

Germany-Schleswig: Firefighting vehicles
OJ S 107/2022 03/06/2022
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Stadt Schleswig
Postal address: Rathausmarkt 1
Town: Schleswig
NUTS code: DEF0C Schleswig-Flensburg
Postal code: 24837
Country: Germany
Contact person: BBS Gefahrenabwehrplanung GmbH
E-mail: sutter@bbs-planung.de
Telephone: +49 40/609458265
Internet address(es):
Main address: www.schleswig.de
Address of the buyer profile: <http://www.bbs-planung.de>

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

Public order and safety

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

FW Schleswig - DLA (K) Fahrzeug und Beladung

II.1.2. Main CPV code

34144210 Firefighting vehicles

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Die Stadt Schleswig beabsichtigt für die Freiwillige Feuerwehr eine Automatik-Drehleiter mit Korb DLA (K) mit teleskopierbaren Gelenkarm 23/12 nach DIN EN 14043 in der zum Ausschreibungszeitpunkt gültigen Version zu beschaffen. Gemäß der vorgenannten Norm handelt es sich um eine Drehleiter mit kombinierten Bewegungen in Form eines Leitersatzes, der auf einem Fahrgestell mit Eigenantrieb endlos drehbar montiert ist und verschiedene

Fahrtrichtungen gleichzeitig möglich sind. Die Besatzung besteht aus einem Trupp (1/2) Abweichungen von der Norm sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen, sofern keine anderslautenden Vorgaben gemacht wurden, gelten die Normvorschriften.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1,00 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1 Fahrgestell und feuerwehrtechnischer Ausbau
Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

34144210 Firefighting vehicles

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0C Schleswig-Flensburg
Main site or place of performance: Stadt Schleswig

II.2.4. Description of the procurement

Die Beschaffung erfolgt in 2 Losen - die Bieter haben sich in Lieferung und Leistung untereinander abzustimmen. Ein Bieter kann sich auf alle Lose bewerben. Die Vergabe erfolgt unabhängig anhand der genannten Zuschlagskriterien.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Lieferzeit / Weighting: 5 %
Quality criterion - Name: Technische Merkmale / Weighting: 20 %
Quality criterion - Name: Service / Weighting: 10 %
Quality criterion - Name: Schulungsaufwand / Weighting: 15 %
Price - Weighting: 50 %

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Angebotspreise sind Festpreise, alle Nebenkosten sind in den Gesamtendpreis einzurechnen. Die Gesamtendpreise der Lose sind als Bruttoendpreis inklusive aller aufgeführten Positionen anzugeben. Dieser geht in die Bewertung ein. Die Auftraggeberin behält sich bei Überschreitung des vorgesehenen Budgets das Recht vor, einzelne mit [OPTION] gekennzeichnete Positionen aus dem Leistungsverzeichnis zu streichen und nicht mit zu beauftragen. Insofern ist es wichtig, dass der Bieter nicht nur den Einzelpreis der Option einkalkuliert, sondern alle damit verbundenen Zusatzkosten beispielsweise anfallende Umbaukosten. Bei der Nichtbeauftragung einzelner Bedarfspositionen wird der Gesamtnettoendpreis nur um die jeweils an der Position angegebenen Nettopreis der Position gekürzt und die Umsatzsteuer angepasst. Es dürfen keine zusätzlichen Nebenkosten wieder aufgerechnet werden.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Die Angabe unter II.2.7 ist als maximaler Richtwert zu verstehen. Die Bieter werden auf die Wertung der Lieferzeit hingewiesen.

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2 Beladung

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

35000000 Security, fire-fighting, police and defence equipment

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEF0C Schleswig-Flensburg

Main site or place of performance: Schleswig

II.2.4. Description of the procurement

Die Beschaffung erfolgt in 2 Losen - die Bieter haben sich in Lieferung und Leistung untereinander abzustimmen. Ein Bieter kann sich auf alle Lose bewerben. Die Vergabe erfolgt unabhängig anhand der genannten Zuschlagskriterien.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Die Beschaffung erfolgt in 2 Losen - die Bieter haben sich in Lieferung und Leistung untereinander abzustimmen. Ein Bieter kann sich auf alle Lose bewerben. Die Vergabe erfolgt unabhängig anhand der genannten Zuschlagskriterien.

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 035-087269](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Los 1 - Fahrgestell und Aufbau

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/05/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Magirus GmbH

Town: Ulm

NUTS code: DE144 Ulm, Stadtkreis

Country: Germany

The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Los 2 - Beladung

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

31/05/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 0

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Matuczak Feuerschutz
Town: Preetz
NUTS code: DEF0A Plön
Country: Germany
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting**Section VI: Complementary information**

VI.3. Additional information

Die gemachten Preisangaben im Abschnitt V sind systemseitig bedingt und als Platzhalter zu sehen. Die genauen Angaben unterliegen dem Geschäftsgeheimnis.

VI.4. Procedures for review**VI.4.1. Review body**

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein beim Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus
Postal address: Düsternbrooker Weg 104
Town: Kiel
Postal code: 24105
Country: Germany
E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de
Fax: +49 431988464

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Nachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 GWB unzulässig, soweit:

- 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt,
- 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Beerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
- 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

VI.5. Date of dispatch of this notice

31/05/2022